

Tygodnik Urzędowy

na miasto Królewską Hutę

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4.— zł, półrocznie 2.— zł,
kwartalnie 1.— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego
miejsce 20 groszy.

Obwieszczenie.

Przypomina się wszystkim P. T. mistrzom, kierownikom warsztatów przemysłowych oraz zarządom fabryk, iż termin zgłaszania do tutejszej Przemysłowej Szkoły Doksztalczącej swych terminatorów (rek) uczniów (enic), wzgl. młodocianych robotników (nie), przyjętych po dniu 1. września 1929 r., upływa z dniem 28. bm.

Winni zaniedbania tego obowiązku pociągnięci będą do odpowiedzialności.

Wpisy odbywają się każdego dnia w kancelarii szkoły od godziny 9—11, i od godz. 17—19, w soboty tylko od godz. 9—11.

Królewska Huta, dnia 20. stycznia 1930 r.

Magistrat.

Ogłoszenie.

Magistrat miasta Królewskiej Huty zawiadamia zainteresowanych, że w I. Dywizjonie Pociągów Pancernych w Jabłonie są wolne etatowe miejsca dla podoficerów zawodowych:

- jednego maszynisty piszącego biegle na maszynie — w stopniu kaprała,
- dwóch szoferów — w stopniu kaprali,
- dwóch telegrafistów — w stopniu kaprali,
- dwóch radiotelegrafistów — w stopniu kaprali,
- dwóch elektromonterów — w stopniu plutonowych,
- dwóch maszynistów parowozowych, wzgl. pomocników — w stopniu plutonowych.

Podania należy wnosić do P. K. U. Król. Huta z powołaniem się na L. dz. 1853/II. względnie pismo Dowódcy wyższego Dywizjonu z dnia 15. stycznia 1930 r. L. dz. 168/30.

Królewska Huta, dnia 21. stycznia 1930.

Magistrat.

(—) Dubiel.

Ogłoszenie.

Następny targ na bydło i konie w Królewskiej Hucie odbędzie się w czwartek, dnia 6. lutego 1930 r., na placu między ulicą Katowicką a izraelskim cmentarzem.

Spędz koni i bydła na plac dozwolony jest w porze zimowej od godziny 9-tej do godziny 12-tej. Królewska Huta, dnia 20. stycznia 1930 r.

Magistrat.

Urząd Policyjny.

(—) Niciewicz.

Ogłoszenie.

Śląska Rada Wojewódzka na posiedzeniu w dniu 26. X. i 16. XII. 1929 r. zatwierdziła na podstawie art. 1, 10 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem w brzmieniu ogłoszonym rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8. lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17, poz. 30) uchwały korporacji miejskich w Królewskiej Hucie z dnia 12 i 25 września 1929 r. w sprawie poboru w roku 1930:

100 % dodatków do opłat państwowych od patentów na wyrób, oraz

100 % dodatków do opłat państwowych od patentów na sprzedaż trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych z tem zastrzeżeniem, że dodatki komunalne od patentów na wyrób wódek gatunkowych (likierni) będą pobierane w wysokości 10 % opłaty państwowej.

Król. Huta, 18. stycznia 1930.

Magistrat.

(—) Spaltenstein.

Ważne dla odbiorców energii elektr. i wody

Dla udogodnienia zapłaty rachunków za wodę i światło Miejski Urząd Techniczny otworzył konto czekowe w P. K. O. Katowice Nr. 303070. Zaleca się korzystać z tego konta jak najwięcej. Przy regulowaniu rachunków tą drogą należy na odcinku czeku podać nazwisko i adres wpłacającego oraz Nr. i miesiąc danego rachunku.

Przypomnienie!

Magistrat przypomina, że ostateczny termin płatności podatku budynkowego upływa z dniem 15. II. 1930 r. Po upływie tego terminu pobierać się będzie 1 % miesięcznie odsetek za zwłokę oraz nastąpi przymusowe ściąganie zaległych kwot.

Magistrat.

Dnia 6. i 7. lutego 1930 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Lombardzie Miejskim przy ul. Bytomskiej 19

licytacja

niewykupionych zastawów do nr. 88 563, zastawionych w czasie od 16. czerwca 1929 r. do 15. lipca 1929 r., oraz niewykupionych zastawów wartościowych od nr. 1a do nr. 41a, zastawionych w czasie od 20. września 1929 r. do 15. października 1929 r. Wykup zastawów nastąpić musi najpóźniej do **dnia 3. lutego 1930 r.** Od dnia 4. lutego 1930 r. doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Lombard zamknięty dla publiczności dnia 5. lutego 1930 r. Osiągnięte przy licytacji odbytej dnia 8. stycznia 1930 r. nadwyżki za sprzedane zastawy od nr. 85 048 do nr. 86 933 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu 1 roku w kasie Lombardu Miejskiego.

» Deutscher Teil «

Bekanntmachung.

Den Herren Meistern und Leitern von gewerblichen Werkstätten sowie den Fabrikverwaltungen wird hiermit in Erinnerung gebracht, dass die Frist für die Anmeldung in die hiesige gewerbliche Fortbildungsschule von Lehrlingen (Lehrmädchen) bzw. jugendlichen Arbeitern (Arbeiterinnen), die nach dem 1. September 1929 angenommen worden sind, mit dem 28. ds. Mts. abläuft.

Diejenigen, die dieser Pflicht nicht nachkommen, werden zur Verantwortung gezogen.

Die Einschreibungen erfolgen täglich in der Kanzlei von 9—11 und von 17—19, an den Sonntagen nur von 9—11 Uhr.

Królewska Huta, den 20. Januar 1930.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Der Schlesische Wojewodschaftsrat hat in seiner Sitzung vom 26. X. und 16. XII. 1929 auf Grund der Artikel 1, 10 und 27 des Gesetzes über die derweilige Regulierung der Kommunal Finanzen in der Schlesischen Wojewodschaft im Wortlaut der im Dz. Ust. Śl. Nr. 17 Pos. 30 veröffentlichten Verfügung des Schlesischen Wojewoden vom 8. Juli 1926 bestätigt die Beschlüsse der Städtischen Korporationen in Królewska Huta vom 12. und 25. September 1929 betreffend die Erhebung im Jahre 1930

von 100 % Zuschlag zu den staatlichen Gebühren von Patenten für die Erzeugung sowie

von 100 % Zuschlag zu den staatlichen Gebühren von Patenten für den Verkauf von Umwandlungsprodukten aus Branntwein und Spiritus

mit dem Vorbehalt, dass die kommunalen Zuschläge zu den Patenten für die Erzeugung von Sortenschnäpsen (Liköre) erhoben werden in Höhe von 10 % der staatlichen Gebühr.

Królewska Huta, den 18. Januar 1930.

Der Magistrat.

(—) Spaltenstein.

Wichtig für Abnehmer von elektrischer Energie und Wasser.

Zur Erleichterung der Begleichung von Rechnungen für Wasser und Licht hat das Städtische Betriebsamt ein Scheckkonto in der Postsparkasse — P. K. O. Katowice — unter Nr. 303 070 eröffnet. Es wird empfohlen, von diesem Konto möglichst ausgiebig Gebrauch zu machen. Bei Begleichung der Rechnungen auf diesem Wege ist auf dem Abschnitt des Schecks der Zuname und die Adresse des Einzahlenden sowie die Nummer und der Monat der betreffenden Rechnung anzugeben.

Erinnerung.

Der Magistrat bringt in Erinnerung, dass der letzte Termin für die Zahlung der Gebäudesteuer mit dem 15. Februar 1930 abläuft. Nach Ablauf dieses Termines wird 1 % an Verzugszinsen pro Monat erhoben und die Einziehung der rückständigen Beträge erfolgt zwangsweise.

Der Magistrat.